

sccr/45/2 REV.

**الأصل: بالإنكليزية**

**التاريخ: 20 فبراير 2024**

# اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الدورة الخامسة والأربعون

جنيف، من 15 إلى 19 أبريل 2024

اعتماد منظمتين غير حكوميتين

وثيقة من إعداد الأمانة

1. ترد في مرفق هذه الوثيقة معلومات عن منظمتين غير حكوميتين التمستا صفة المراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة، عملا بالنظام الداخلي للجنة (انظر(ي) الوثيقة SCCR/1/2 الفقرة 10).
2. *إن اللجنة مدعوة إلى الموافقة على أن تكون المنظمتان المشار إليهما في مرفقي هذه الوثيقة ممثلتين في دورات اللجنة.*

‏[يلي ذلك المرفقان]

منظمتان غير حكوميتين التمستا أن تكونا ممثلتين بصفة مراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

*المنظمة غير التجارية لحماية لحق المؤلف والحقوق المجاورة (Amanat)*

أنشئت منظمة Amanat في عام 2009 كمنظمة إدارة جماعية لحقوق الأداء. وتضم أكثر من 600 عضو بما في ذلك فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية والمؤلفين والملحنين والمصورين.

وفي عام 2015، انضمت منظمة Amanat إلى مجلس جمعيات الإدارة الجماعية لحقوق فناني الأداء (SCAPR) بصفة عضو منتسب. وفي عام 2020، انضمت إلى قاعدة بيانات حقوق فناني الأداء الدولية (IPD) لمجلس جمعيات الإدارة الجماعية لحقوق فناني الأداء. ولدى هذه المنظمة أكثر من 40 اتفاقا دوليا بشأن حقوق فناني الأداء وحق المؤلف وحقوق التسجيل الصوتي.

*معلومات الاتصال الكاملة:*

السيد أزمات أغانوف، نائب المدير العام والمسؤول عن الاتصال الدولي

المنظمة غير التجارية لحماية لحق المؤلف والحقوق المجاورة (Amanat)

050022, 597a Seyfullin Ave, office 404

Almaty, Kazakhstan

رقم الهاتف: +772 7 313 17 02

البريد الإلكتروني: [info@kazamanat.kz](mailto:info@kazamanat.kz) , [azamat@kazamanat.kz](mailto:azamat@kazamanat.kz)

الموقع الإلكتروني: [http://kazak.kz](http://www.kazamanat.kz)

[يلي ذلك المرفق الثاني]

*الرابطة الفيدرالية لصناعة الموسيقى الألمانية (BVMI)*

تمثل الرابطة الفيدرالية لصناعة الموسيقى الألمانية مصالح ما يقرب من 200 من العلامات التجارية الموسيقية وشركات الإنتاج الموسيقي التي تمثل أكثر من 80 في المائة من سوق الموسيقى الألمانية. وتخدم الرابطة الفيدرالية لصناعة الموسيقى الألمانية الجمهور كنقطة اتصال مركزية لصناعة الموسيقى.

*معلومات الاتصال الكاملة:*

د. فلوريان دروكه، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

رينيه هوارو، المدير الإداري للشؤون القانونية والسياسية

Bundesverband Musikindustrie e.V.

Linienstr. 152

10115 Berlin

Germany

رقم الهاتف: +49.30.59 00 38 - 0

البريد الإلكتروني: [info@musikindustrie.de](mailto:info@musikindustrie.de)، [eichler@musikindustrie.de](mailto:eichler@musikindustrie.de)

الموقع الإلكتروني: [www.musikindustrie.de](http://www.musikindustrie.de)

[نهاية المرفق الثاني والوثيقة]